

# EL IRIS

Núm. 3.499.

DIARIO CATOLICO

Año XII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 15 de Noviembre de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## El brazo y las riendas

Un general o mejor dicho diez generales gobiernan en España. Otros generales gobiernan en Chile. Un general gobierna en Méjico; otro general acaba de ser elegido Presidente de la República de los Estados Unidos.

Parece que en el mundo se va afirmando una tendencia general a depositar el gobierno en manos del Ejército.

El hecho no es casual. Ya hemos dicho repetidas veces que no creemos en la casualidad.

La tendencia actual a dotar de fuerza a los gobiernos, es una reacción natural contra la debilidad que recientemente les ha caracterizado.

Es cierto que la tarea de regir los pueblos supone esencialmente cabeza, pero no es menos cierto también que supone y necesita a la vez brazos, y aun acaso puede decirse que necesita de los brazos antes que de la cabeza, porque el brazo, y precisamente un brazo firme y vigoroso, es indispensable para tener las riendas, pero la cabeza puede prestársela cualquiera al conductor, indicándole las ocasiones en que debe aflojar o tirar de las riendas o desviarlas a la derecha o a la izquierda.

Por eso muchas veces nos inclinamos a creer que no se halla descaminada la tendencia de entregar el poder al ejército.

La misión del ejército no es gobernar, suele decirse, pero eso solo es cierto cuando siempre se ha gobernado y el pueblo está ya dócil y conoce la rienda, pero no cuando el desgobernado ha corrompido los hábitos y es necesario rectificarlos y enmendarlos. Siguiendo el símil que en materia de gobierno suele emplearse, podemos decir, que cuando los caballos están domados el brazo que sostiene la rienda puede descansar, pero cuando el animal se halla en estado salvaje, es necesario que el

## NOTABLE INVENTO del Auto-Elevador "ROFE"

Interesa a todos los  
AGRICULTORES - INSTALADORES  
PROPIETARIOS - INDUSTRIALES

Todos los grupos-bombas instalados o por instalar, pueden colocarse fuera del pozo por profundo que sea y permite adaptarlo a cualquier tipo de Bomba.

PARA INFORMES Y PRESUPUESTOS  
FRANCISCO VIVÓ.-Rosario, núm. 7.-CIUDADELA  
Agente exclusivo para Baleares.

brazo que empuñe la rienda sea muy fuerte.

Una infinidad de años de blandura y de desconcierto han aflojado de tal modo los resortes del poder que todo hábito de disciplina y de autoridad ha sido corrompido y disuelto. En este estado no tiene nada de particular que se note la falta de brazos y que todos los pueblos pongan sus ojos en el ejército para que los gobierne y les domo.

No es ordinariamente la misión del ejército la de gobernar, si hay alguien que gobierne o si se ha gobernado previamente, pero cuando se lleva una larga temporada sin gobierno, las riendas del mismo han de depositarse en un brazo robusto, y este brazo ha de empuñar las mismas hasta que los malos hábitos hayan desaparecido, lo que dure. Y naturalmente durará más, cuanto más arraigada y más profunda sea la corrupción.

¿Es que hay alguien que no esté convencido de que esos generales gobernantes que existen ya en muchos pueblos se extenderán todavía a muchos más dentro de breve tiempo?

FERNANDO.

### .. MARISCOS ..

Se avisa al público en general que en la calle de Isabel II n.º 15, hay depósito de escupiñas y se admiten encargos para toda clase de mariscos.

bastante alta para resolver los conflictos entre los Estados, «Este jefe o será el Papa o no será nadie.» Y ved ahí por qué se prefiere prescindir de él.

Prescindir del Papa cuesta a Europa un río de oro, cada año, y, en caso de guerra, millones de muertos.»

## Hazañas de la aviación española

El caso heroico del  
Capitán Burguete.

Uno de los últimos números de «Le Journal» inserta un bello artículo de Jacques Marsillac, descriptivo de algunas de las hazañas a diario por los aviadores españoles en Marruecos.

Marsillac afirma que en la difícil y penosísima tarea de avituallar, por vía aérea, las posiciones incomunicadas, los españoles son «los amos», sin que en la pasada guerra europea superase nadie el acierto y el arrojo con que nuestros aviadores realizan aquella obscura y abnegada empresa. Cita el hecho de que en una sola jornada distribuyeron nuestras aviadores, entre las posiciones cercadas, 5.700 barras de pan, a más de conservas, medicinas y barras de hielo. Posición ha habido—igue hablando Jacques Marsillac, refiriéndose acaso a Buharrax—que por vía aérea ha sido avituallada durante cuarenta y cinco días consecutivos.

Realmente, cuanto diga en alabanza del arrojo, pericia y espíritu de sacrificio de la Aviación española es justo y merecido. Reciente y conocido es el caso del capitán don Ricardo Burguete. Cerca de Tafel fue herido en uno de sus temerarios vuelos. Una bala le atravesó el hígado; otra, como si fuera un casco de metralla, le seccionó el vientre en tal forma, que le dejó al descubierto la masa intestinal.

Vencido por el dolor, Burguete no pudo menos de abandonar el mando del aeroplano, que rápida-

## EL PAPA Y LA PAZ

En su discurso de clausura de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, su presidente, señor Motta, rindió el siguiente homenaje al Soberano Pontífice:

«Substituir por el derecho la fuerza material de las armas, hacer votos porque todos se pongan de acuerdo para hacer una disminución simultánea y recíproca de los armamentos e instituir un arbitraje con alta función pacificadora y con sanciones efectivas para el Estado que se niegue a sujetarse al mismo. He aquí palabras que he citado literalmente de la Carta Encíclica que Benedicto XV dirigió el 1 de Agosto de 1917 a todo el mundo cristiano».

Las Agencias liberales y judías han tenido buen cuidado, claro está, de no comunicar tan elevado testimonio en favor del Pontífice de la Paz.

### LA CLAVE DEL ARCO

El Protocolo de arbitraje, firmado en dicha Asamblea, renueva el interés de estas palabras proféticas del V. P. Bailly.

«Los pueblos se agitan y piden que el oro y la sangre no se derrochen en inmensos ejércitos. Pero nadie ignora que tal resultado no se puede alcanzar sino con un jefe revestido de una autoridad moral

mente descendió hacia tierra. «¡Nos matamos, Ricardo!». gritó el oficial que, como observador, le acompañaba. Y el capitán Burguete, dominando el horrible dolor de sus horridas contestó serena y abnegadamente: «No temas; a mí me han matado, pero tú te salvas.»

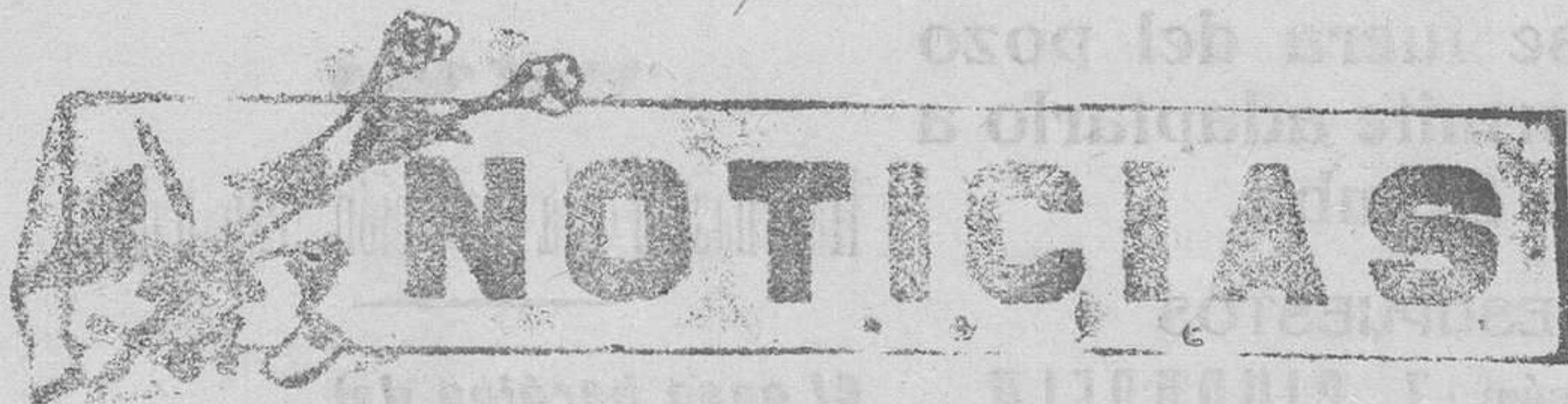
Y con esfuerzo sobrehumano, dirigió la aeronave hacia la posición de Tatof, situada en un monte; y en la taldá de este cubierta de maleza y pedruscos, en enorme pendiente, aterrizó de abajo arriba, sin que el avión sufriera desperfectos ni lesiones el oficial observador.

Esta aventura heroica, que parece milagrosa, ha tenido un desenlace feliz y no menos sorprendente que aquélla: actualmente el bravo aviador está fuera de peli-

gro y casi en período de convalecencia.

Por esta vez parece que el heroísmo no quedará sin justa recompensa. Los jefes y compañeros del señor Burguete le han propuesto para la laureada, y el alto comisario y presidente del Directorio, general Prieto de Rivera, se apresuró a enterar al general, padre del valiente aviador, de que había ordenado se abriera juicio contradictorio para la concesión de tan alta recompensa, a la vez que expresaba sus deseos y sus esperanzas de que en breve curara el herido, «porque hombres así—decía—no deben morir».

¡Conforta el espíritu actos de valor estoico como el referido, acreditativos de que aún no ha muerto la vieja raza española!



## Locales

### Digno de elogio.

El rico propietario don Francisco Vivó ha hecho un donativo de 500 pesetas a la sociedad de socorros mutuos «La Industrial» de esta ciudad. Hace unos años que el mismo propietario hizo otro donativo de 600 pesetas a dicha sociedad, siendo nombrado con tal motivo el señor Vivó Socio Honorario de la misma.

Semejantes actos son dignos de elogio y nos consta que el Sr. Presidente, la Junta Directiva y todos los Socios de «La Industrial» se hallan muy agradecidos a la generosidad del referido señor Vivó.

### Hermoso telegrama.

Con motivo de las Bodas de Plata del Colegio Salesiano, el Rdo. Sr. D. Federico Pareja, que tiene todavía para Ciudadela los más caros afectos de su corazón, envió el siguiente telegrama:

«SR. DIRECTOR SALESIANO.

Agradecido felicito ciudad que abrió brazos salesianos; cuyos frutos recoge.

FEDERICO».

### Boda.

Esta mañana han contraído santo matrimonio los distinguidos y apreciables jóvenes don Julio Vivern Ferrer y la señorita Antonia Mercadal Marqués. La ceremonia se ha efectuado en la parroquia de San Francisco, oficiando el Sr. Ecónomo de la misma D. Leopoldo, hermano del contrayente, y actuando de testigos don Marcial Morán, Ayudante de Marina, y don José Coca, Teniente de Carabineros. El Exmo. Sr. Obispo ha enviado su bendición a los nuevos esposos.

Después de la función religiosa y en el domicilio del contrayente, se ha servido a las familias de los no-

vios e invitados abundante desayuno.

Mas tarde, han salido los recién desposados para Mahón y embarcarán esta noche para Palma, donde fijarán su residencia.

Felicitemos a la gentil pareja y a sus respectivas familias y deseamos a los primeros inacabable luna de miel.

### Título nobiliario.

Leemos en la prensa de Palma que por el distinguido ciudadelano don José de Olives y Magarola han sido solicitadas cartas de rehabilitación del título de conde de Quadrells.

### Multas.

Por la Junta Insular de Abastos, han sido impuestas dos multas de 200 pesetas cada una, a Don Pedro Mayol vecino de la calle Cos de Gracia n.º 99 y a Don Pedro Mercadal Tuduri aparcerero de la noria denominada «Den León» situada en el camino Den Guixó de este término, por introducir en la población para el consumo público leche aguada, según resultado de los análisis practicados.

### Conferencias.

Sabemos con satisfacción, que el Rdo. P. Jesuita D. Joaquín Moragues, dará Conferencias especiales para Caballeros, en la iglesia de S. Agustín, durante la última semana de este mes.

Lo celebramos de veras y recomendamos la asistencia a dichas Conferencias, que versarán sobre interesantes asuntos. Los días y horas se publicarán oportunamente.

### Reunión.

Mañana, domingo, 16, los Sres. Celadores del Apostolado tendrán su Junta mensual en el «Círculo Católico», a las 5 y cuarto. Se recomienda la asistencia.

### De fútbol.

Mañana jugarán los siguientes partidos:

En Ciudadela, «Ciudadela F. C.» y «Mahón F. C.»

En Mahón, «Unión Sportiva» y «Zamora» en el campo de la Unión.

En Mahón, «Iberia B. P.» y «Alayor F. C.» en el Stadium.

En Alayor, «C. D. Alayorense» y «España C. S.»

Es de desear que no se repitan las escenas de violencia del domingo último. Nosotros esperamos que el público ciudadelano no querrá ponerse al nivel de otros públicos. Es necesario demostrar que tenemos aquí la debida cultura.

### Ejercicios Espirituales.

Los celebrarán las Hijas de María, según el siguiente programa:

#### DIA 15

Práctica preparatoria a las 6 y cuarto. Días 16, 17, 18, 19 y 20 tendrán lugar los actos siguientes:

#### Mañana

A las 8, Sta. Misa durante la cual se dará la Sagrada Comunión.

A las 9 y cuarto, canto y puntos de meditación.

A las 10 y cuarto, entrada en el Colegio.

A las 11 menos cuarto, plática.

#### Tarde

A las 2 y media, entrada en el Colegio.

A las 3 menos cuarto, Sto. Rosario.

A las 3, examen práctico.

A las 6 y cuarto, conferencia sobre puntos muy interesantes a la Hija de María.

#### DIA 21

Fiesta patronal de las alumnas y ex-alumnas.

#### Mañana

A las 8, Misa de Comunión general.

A las 10 y media, Misa cantada, con sermón por el mismo Rdo. P. Director de los Stos. Ejercicios.

#### Tarde

A las 5, canto del Trisagio Mariano, Plática de perseverancia; Consagración a la Santísima Virgen y Bendición Papal.

### La confección de bufandas.

Al dirigirnos en el número del jueves, al elemento femenino de nuestra ciudad, para invitarle a tomar parte activa en la obra grandemente patriótica y caritativa a la par, de la confección de bufandas para nuestros queridos soldados de Africa, decíamos confiados que «no podíamos dudar que aquel su entusiasmo generoso para toda idea levantada y noble, sabría responder también esta vez, con la prontitud y decisión en él proverbiales, al patriótico llamamiento que entonces se le hacía.»

Y ciertamente que nuestras legítimas esperanzas, lejos de defraudarse en lo más mínimo, se han visto afortunadamente superadas. Dos días há que insertamos aquella sencilla invitación y podemos hacer constar hoy publicamente, con íntima satisfacción del alma, que más de 140 señoras y jóvenes ciudadelanas, espontáneas, animosas, dando altísimo ejemplo de virtudes cívicas, han ofrecido ya su valioso concurso, procediendo a esta paciente tarea, quizá sacrificando sus ocupaciones favoritas quizá también a costa de algunas horas de aquel

humilde trabajo con que se procuran su necesario sustento.

¡Sacrificios magníficos los sacrificios de un arraigado amor patriol

Las que todavía no habéis participado en obra tan delicadamente hermosa, las que deseais asociaros a vuestras hermanas en su abnegación y sacrificio para recibir juntamente con ellas las bendiciones de la Patria, estais aún a tiempo de alcanzar este honor deseado. Quedan todavía por repartir unas 50 bufandas. Ocidid, pues, presurosas a prestar nuestra desinteresada labor, que con ello merecereis el aplauso unánime de la gente de recto sentir y un nuevo timbre de gloria para el buen nombre de nuestra querida Ciudadela.

## Para el Aguinaldo del Soldado

Colecta a domicilio

### Barrio III

Efectuaron la colecta las siguientes distinguidas señoras:

D.ª Julia Sancho de Triay, doña Francisca de Squella de Vivó y doña Cecilia Comellas de Vivó.

(Continuación)

A. Vivó Sancho . . . . .	25'00
M. Bonet . . . . .	5'00
L. Moll . . . . .	2'00
Martín León . . . . .	6'00
B. L. . . . .	0'20
Pablo Capó . . . . .	0'10
Josefa Pons . . . . .	0'25
María Marqués . . . . .	0'20
Juan Cantallops . . . . .	0'30
Angela Turch . . . . .	0'15
María Granado . . . . .	0'20
Juana Sintés . . . . .	0'25
Josefa Torres . . . . .	0'30
Antonio Triay . . . . .	0'50
Pedro Monjo . . . . .	0'10
Catalina Torres . . . . .	0'25
Francisca Provins . . . . .	0'25
Diego Monjo . . . . .	0'40
Magdalena Pons . . . . .	0'20

(Continuad.)

## SANTORAL

Domingo, 16. — ✠ Santos Rufino, Marcos, Valerio, Edmundo arzobispo y Federico.

Lunes, 17. — Santa Gertrudis la Magna y Santos Acisclo y Victoria hermanos y Santos Dionisio y Gregorio.

Día 17. — Sol sale a las 6'33 pónese a las 4'34. — Luna sale a las 8'9 pónese a las 10'13.

## CULTOS

Domingo, 16. — ✠ *Dominica XIII después de Pentecostés.*

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne con homilia por el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Pbro., Beneficiado. Por la tarde, a las 2 y media canto de Vísperas.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 3 de la tarde, rezo del Santo Rosario v explicación doctrinal para adultos por el Rdo. Sr. Párroco.

En San Francisco: A las 9 y media canto de Tercia y Misa solemne en honor de San Diego de Alcalá. Por la tarde, a las 2 y media, Santo

Rosario y catecismo para adultos por el Rdo. Sr. Económico.

En San Agustín: Empieza hoy el devoto ejercicio de la *Semana santificada* en unión del Sagrado Corazón y en sufragio de las almas del Purgatorio. Todos los días se dirá una Misa en el altar de Nuestra Señora del Sdo. Corazón que se aplicará en sufragio de las Almas del Purgatorio, y en la que se practicarán los ejercicios acostumbrados.

En la misma iglesia y en el altar de la Virgen del Carmen se dirá a las seis y media la Misa mensual en sufragio de los Cofrades difuntos.

En Santa Clara: Continúa el ejercicio de la Hora Santa, de 5 a 6 de la tarde.

En el Santo Crisótopo: La Congregación de Madres Cristianas, terminará hoy los Santos Ejercicios. A las 7 y media Misa de comunión general y plática. A las 4 y media de la tarde, Santo Rosario, plática de perseverancia, bendición papal, e imposición de distintivos a las nuevas asociadas.

## Impresiones semanales

Difícilmente, lector querido, podrás prestarme aquella benévola atención con que me honras y yo agradezco en el alma, pues, en la ocasión presente, la diversidad de *casos y cosas* que en la presente semana han sucedido, en esta tierra bendita, quieras que no han sido motivo de mucha distracción por parte tuya y por lo que a mí se refiere han dificultado en gran manera la labor que me está encomendada.

De algo que a ti te interesa y que sin temor a equivocarme ansioso esperas que te mencione y comente, no quiero ni siquiera hablarte... ¡son tantos los que han hablado!... ¡son tantas las cosas que se han dicho!...

¡Nos sobra que el pecador confiese su culpa... pero precisa la enmienda para el perdón!...

Y perdona, amigo lector, si por unos momentos me pongo en habla con los simpáticos y sufridos cajistas de EL IRIS e interrumpo nuestra conversación, pues, si bien es verdad que estas *impresiones semanales*, son peor escritas que redactadas, no hay razón a que los compañeros de imorenta lejos de ayudar al pobre *Hondero* no le eviten ser el blanco de molestas críticas.

Ya se que mi letra es infernal y que mis cuartillas por ser escritas deprisa y corriendo, resultan indecifrabiles e ineligibles; pero cuidado, señores, que los tribunales van a entender conmigo ya que lejos de ocuparme de una *cuestión* pública con motivo del aguinaldo del soldado, pusisteis una *cuestión* pública, y esto... es grave...

Decía, además, que mi compañero *Minor* de «El Bien Público» se *movía* en un ambiente más propicio; pero no dije que se *muriera* en dicho ambiente... ¡No hay derecho, amigos, a suponer tales cosas!...

Y nada, queremos decir, de la confusión de sépalos y pétalos que me destruyó aquel párrafo tan poético que era... una monada...

Mucho podría hablarte del caritativo y simpático acto que Ciuda-

dela celebró con motivo del *Día del Soldado* y de la no menos hermosa y solemnísimas fiestas de las *Bochas de Plata* que con tanto entusiasmo celebra también nuestra Casa Salesiana, pero no es nuestra pluma la indicada para reseñar, cual se debe, estos dos actos inolvidables que junto con otros varios que Ciudadela lleva realizados, embellecerán la historia de amor y caridad de nuestra patria.

Nos basta felicitarnos como ciudadelanos, pues si bien es verdad que somos un *tantico* perezosos e indolentes, no obstante cuando nos decidimos, hay que confesar que lo hacemos *requetebien*.

Y, en prueba de ello gustosos copiamos del autor de «Noticias ausentes» que publica diariamente «El Bien Público» de Mahón, lo siguiente:

«Admiro a Ciudadela.

Siempre han merecido el homenaje de la admiración los pueblos que saben mostrar de manera elocuente y clara su patriotismo, su nobleza e hidalguía.

Y Ciudadela, está en este caso, amigo ausente, pues en la hermosa obra, en el homenaje de amor que Menorca elevará a sus soldados que en Africa luchan, habrá contribuido esplendorosamente el pueblo ciudadelano que no se ha mostrado remiso en la aportación generosa de su óbolo.

La recaudación que para el «Aguinaldo del Soldado», ha obtenido hasta ahora Ciudadela, rebasa ya la cantidad de 3.000 pesetas y se esperan aun donativos de Sociedades y centros, que hándolos ofrecido óptimos.

¿Puede pedirse más?

No; desde el Excmo. Ayuntamiento de Ciudadela, al último ciudadelano, han cumplido como buenos.

Yo les admiro y aplaudo.»

Reciban por lo tanto los organizadores de ambas fiestas, nuestra más cordial felicitación y de un modo particular el Rdo. P. Director de los Salesianos D. Juan Toldrà, y la muy digna Presidenta y organizadora de la *cuestión* pública doña Isabel Alvarez de Moll, que cual otra Duquesa de la Victoria ha sabido sacrificarse por la Patria y por los amados hijos que bajo la bandera roja y gualda, luchan y mueren por el Altar y el Trono.

HONDERO.

## De interés

**Comer bien y... tener automóvil.**

REGALO de un magnífico AUTOMOVIL, a los consumidores del **Arroz Granito.**

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRES TORRES ANGLADA

## PARA VENDER

*Está para vender la casa núm. 16 de la calle del Obispo Vila. Darán informes en esta imprenta.*



## Del extranjero

**Solución de la huelga ferroviaria.-Seipel continúa de Canciller.**

Madrid, 14.-3:50

Dicen de Viena que la huelga de los obreros y empleados de los ferrocarriles ha terminado, habiéndose reanudado el trabajo en todas las redes.

Monseñor Seipel continúa de Canciller con el Gabinete reformado.

**El Vaticano y la Argentina.**

El Ministro de Negocios Extranjeros de Buenos Aires dentro de breve tiempo hará un viaje a Roma, para suavizar las asperezas diplomáticas que existen entre el Gobierno y el Vaticano.

**Como actúan los soviets... 17 penas de muerte.**

El tribunal soviético de Charbarowusk ha condenado a siete oficiales, paisanos y trabajadores a la pena de muerte por el delito de desobediencia.

Cuarenta y dos más fueron sentenciados a muchos años de cárcel por delitos similares.

## Varias

**Nombramiento Arzobispo.**

Madrid, 14.-4:00

El Rey ha firmado el nombramiento de Arzobispo de Zaragoza a favor del actual Obispo de Mallorca Dr. Rigoberto Domenech.

## Sociales

**Mitn.-Huelga.**

Madrid, 14.-4:33

En la casa del Pueblo celebró un mitin el Sindicato minero de Asturias para tratar del conflicto minero.

Presidieron el acto los señores Basteiro y Largo Caballero.

Acordóse ir a la huelga el próximo sábado.

## El Directorio

**Rumores desmentidos.**

Madrid, 14.-5:00

Al llegar a la Presidencia el Marqués de Magaz nos dijo que

era inexacto el rumor de que existía conflicto alguno entre Francia y España, cuyo conflicto había motivado una conferencia de la Sociedad de Naciones.

Francia nos ayuda en todo lo posible.

Lo que hay es que Inglaterra se niega a firmar el protocolo de Ginebra y esto ha motivado el rumor erróneo.

## Asuntos de trámite.

En la reunión del Directorio despacháronse asuntos de trámite.

## De Marruecos

### Oficiales.

Madrid, 14.-6:00

En la zona oriental, continúan las posiciones avanzadas dificultando las faenas agrícolas del enemigo.

En la occidental, han sido convoyadas las posiciones Misrrela, Amegri y Garusin.

En Larache, la columna Carrasco ha operado para asegurar el camino de Taffer y Muireis.

El enemigo era contenido a distancia por la artillería.

En la acción tuvimos un oficial herido, dos europeos y 14 indígenas de tropa.

Ha sido relevada la guarnición de Magaret.

PRENSA ASOCIADA.

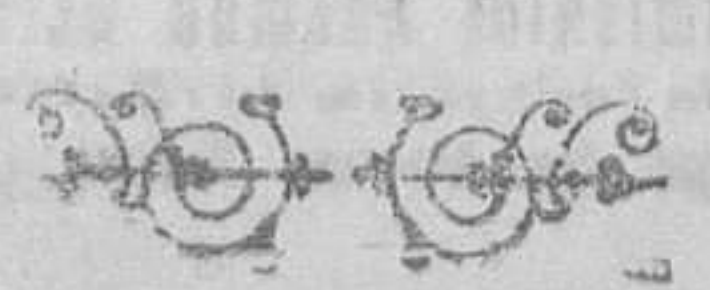
## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 15.-A las ocho

Barómetro . . . . .	764.8
Termómetro a la sombra . . . . .	1.67
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Fuajo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar **MI PAPEL** 100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos. De venta en todas partes.



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "  
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

**ENTREFILLETES**  
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**  
 Hasta seis centímetros:  
 De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "  
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "  
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.  
 Hasta doce centímetros:  
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
 Hasta veinte centímetros:  
 Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**  
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
 Por dos inserciones. . . 25'00 "  
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

**DE PÁGINA ENTERA**  
 Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**  
 Página entera . . . . . 50'00 Ptas.  
 Media página . . . . . 35'00 "  
 Un cuarto de página . . . 20'00 "  
 Del ancho de una columna 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE NOVIEMBRE, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Ceruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «P. Satrustegui».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

### Línea de Filipinas

Día ... de Barcelona el vapor

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Día de Barcelona el vapor

### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

# Ácido úrico



Depositarlo único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Paseo de la Industria, 16-Barcelona Y en todos los buenos Farmacias y Droguerías

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.